



ЗАСНОВАНА 21 КВІТНЯ 1927 РОКУ

ВИХОДИТЬ ЩОТИЖНЯ

КІЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ

ГАЗЕТА НАЦІОНАЛЬНОГО ТЕХНІЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ УКРАЇНИ «КІЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ»

Безкоштовно

30 жовтня 2003 року

№31 (2645)



Відкриття центру

24 жовтня на базі Національного технічного університету України "КПІ" відкрито авторизований Центр тестування в галузі комп'ютерної підготовки населення за програмою ECDL – European Computer Driving Licence ("Європейський стандарт комп'ютерної грамотності").

Міжнародна програма ECDL успішно працює у понад 140 країнах світу. ECDL є загальноприйнятим у Європі стандартом, затвердженим у 2001 році Європейським Союзом, він підтверджує базові знання власника посвідчення в галузі комп'ютерної грамотності. Приєднання України до цього проекту відкриває нові можливості інтеграції до міжнародного інформаційного простору.

В церемонії взяли участь: відповідальні працівники Кабінету Міністрів України, Верховної Ради України, Міністерства освіти і науки України, Міністерства закордонних справ України, Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України, інших міністерств і відомств, дипломатичного корпусу, зокрема, Посольства Австрійської Республіки в Україні, НДІ прикладних інформаційних технологій Кібернетичного центру НАН України, науково-педагогічної громадськості України.

Раду Європейських професійних товариств інформатики (CEPIS) представляв д-р Генріх С. Майр – голова Товариства інформатиків Німеччини (GI). Разом з В.Я.Прокоф'євим – пре-

зидентом НДІ прикладних інформаційних технологій (НДІ ПІТ) та В.Томашенком – заступником міністра освіти України він передріз стрічку під час урочистого відкриття Центру.

Віце-президент НДІ ПІТ **В.Т.Бобковін** розповів про роботу подібних центрів та етапи тестування. Понад 3 млн. людей з 40 країн світу мають сертифікат ECDL, повідомив він. Також запевнив, що центр повністю готовий до роботи.

Керуючий справами Німецького товариства інформатиків **Йорг Маас** поінформував про німецькі центри тестування, що покращують комп'ютерну грамотність населення і зближують позиції фахівців і користувачів інформаційних технологій. GI та

пан Г.С.Майр та президент НДІ ПІТ В.Я.Прокоф'єв. За дорученням міністра освіти НІІК "Інститут прикладного системного аналізу" НТУУ "КПІ" має забезпечувати діяльність Центру на базі НТУУ "КПІ".

Говорять учасники урочистостей

В.В. Томашенко, заступник міністра освіти і науки України: "Світ стрімко рухається від індустриального суспільства до інформаційного. В Україні широко впроваджуються програми інформатизації і комп'ютеризації загальноосвітньої, професійної та вищої школи. Сучасний спеціаліст не зможе реалізувати себе без фахових знань, знання мов та інформаційних технологій. НТУУ "КПІ" – відомий

вий соціальний проект – Україну не забули в світі, з нею співпрацюють поважні європейські структури. Діяльність Центру тестування – це новий етап у розвитку нашої освіти."

Надзвичайний і Повноважний Посол Австрійської Республіки в Україні **Міхаель Міс** розповів про співробітництво наших країн, зокрема і в галузі інформаційних технологій, і виказав сподівання, що вона



Виступає В.В. Томашенко – заступник міністра освіти і науки України

ЄВРОПЕЙСЬКІ СТАНДАРТИ – ПОЛІТЕХНІКАМ



Офіційне підписання документів

інші громадські товариства інформатиків європейських країн, які уповноважені CEPIS, здійснюють підготовку та тестування користувачів комп'ютерів з видачею посвідчення європейського зразка ECDL.

GI має ліцензію CEPIS на відкриття в Україні авторизованих центрів тестування в галузі комп'ютерної

в країні та світі флагман технічної освіти, інформаційних технологій, поширення знань, тож саме тут і повинен працювати Центр тестування.

Генріх С. Майр: "Радий, що довготривале співробітництво з українськими технічними університетами завершилося відкриттям центрів тестування за програмою ECDL у Харкові та Києві. Впевнений, що Федерацію інформатиків України визнають в ЄС, чому ми, маючи досвід роботи в Україні, всіляко сприятимемо".

I.B. Сергієнко, директор Кібернетичного центру НАНУ, голова Національної федерації інформатиків України поінформував про історію створення комп'ютерної техніки в Україні саме на базі Інституту кібернетики НАНУ та про сучасний стан інформаційних технологій в Україні.

B.I. Лисицький, екс-міністр Кабінету України, голова Наглядової ради УЦДО: "Сьогодні започаткували чудову справу. В Україні ведеться багато розмов про гармонізацію національних стандартів, відкриття центру – чудовий приклад інтегрування вітчизняної освіти в міжнародне співтовариство. Це ще й важли-

й надалі розвиватиметься, чому активно сприятимуть співробітники Посольства.

Ректор Національного технічного університету "ХПІ" **Л.Л. Товаджянський** запевнив, що рівень розвитку науки, освітінської та виробничої діяльності, залежить від рівня інформаційних технологій. Технічні університети Києва та Харкова спільно працювали при створенні національної мережі УРАН, центрів дистанційної освіти, тепер одночасно відкрили у себе Центри тестування в галузі комп'ютерної підготовки населення. Спільна праця йде на користь обом закладам освіти.

Ректор НТУУ "КПІ" академік **M.З. Згуровський** назвав подію символічною, адже відбулася вона в річницю створення ООН. Співпраця з німецькими колегами щодо тестування населення – це ще один крок НТУУ "КПІ" до інтеграції в європейський освітінський простір. Два центри – лише початок, в Україні їх має бути кілька десятків.

На закінчення ректор подякував усім причетним до урочистої події, побажав всіляких гарздів та плідної співпраці у майбутньому.

Н.Довженко

Називаємо

країні

проектуванні інтерфейсів користувача" під керівництвом доц. А.Й.Савицького. Хлопець так уміло планує свій час, що його виставчає на громадську, спортивну та культурну роботу, та ще й побутом опікується самостійно, бо живе у гуртожитку.

Лесняк Михайло (ІХФ, гр. ЛС-91). Вивчає машини та устаткування підприємств будівельних матеріалів, під час навчання виявив себе здібним та наполегливим студентом, з першого курсу має відмінну успішність. Наполегливо займається науково-дослідницькою діяльністю, бере безпосередню участь в розробці науково-методичної літератури кафедри. Останнім часом працює над важливою проблемою в галузі будівельного машинобудування – дослідження та підви-

щення теплової ефективності керамзитової обертової печі на Корчуківському КБМ. Товариши з повагою та довірою ставляться до Михайла, обрали його профіром групи.

Одійчук Микола (ТЕФ, гр. ТЯ-91). Свое майбутнє Микола пов'язує тільки з атомною енергетикою. Наставники характеризують його як працьовитого і наполегливого студента: спокійний, врівноважений, акуратний. Завдяки цим якостям має відмінні показники у навчанні та користується заслуженою повагою серед товаришів і викладачів. Цілком заслужено його обрали старостою групи та головою студради факультету.

Родіонова Тетяна (ХТФ, гр. ХО-91). Вона зарекомендувала себе як людина, яка повністю віддана навчанню і наполегливо йде до поставленої мети. Вона

всі роки навчається на відмінно. Водночас допомагає своїм товаришам у навчанні, користується повагою колег та викладачів. Тетяна з високою відвідальністю ставиться до доручень, виконує їх вчасно і якісно. Починаючи з 2-го курсу, Т.Родіонова займається науково-дослідною роботою на кафедрі органічної хімії та технології органічних речовин. Тема її наукової роботи присвячена розробці актуальної для сучасної органічної хімії проблеми – створенню ефективних каталізаторів на основі борорганічних сполук для направленого асиметричного відновлення адамантанівмісних альдегідів та кетонів до оптично активних аміноспиртів. Матеріали виконаної нею наукової роботи увійшли до тез доповіді

Закінчення на 4-й стор.

СЬОГОДНІ
В НОМЕРІ:

1 Відкрито
Центр
тестування
в галузі
комп'ютерної
підготовки

2 Називаємо
країні

3 Кафедрі
атомних
електростанцій
та інженерної
теплофізики –
100 років

4 Соціальних
працівників
готують
в КПІ

Поради лікаря
Помилки –
двигун
торгівлі?

ВІД ПАРОВИХ КОТЛІВ – ДО АТОМНИХ РЕАКТОРІВ

Кафедрі атомних електростанцій та інженерної теплофізики – 100 років

Свій початок кафедра атомних електростанцій та інженерної теплофізики бере із заснованої у 1903 році на механічному відділенні КПІ кафедри парових котлів. Її завідувачем був призначений відомий теплотехнік того часу, фахівець з котельної техніки професор Олексій Якович Ступін, що очолював кафедру до 1928 року.

За сторіччя кафедра пройшла складний шлях, який тісно пов'язаний з історією КПІ, дослідженнями наук, технічним прогресом, вимогами виробництва, соціальними та політичними подіями у державі.

На цьому шляху кафедра безперервно готувала інженерів і вела наукову діяльність у напрямках двох найважливіших промислових виробництв: енергетики та енергомашинобудування.

Нині кафедра АЕС та ІТФ входить до складу теплоенергетичного факультету НТУУ "КПІ", продовжуючи традиції, готую бакалаврів, інженерів, магістрів і фахівців вищої кваліфікації (кандидатів технічних наук) за трьома спеціальностями:

"Атомна енергетика", спеціальність відкрита 1985 року на базі Інституту ядерних досліджень АН УРСР і наукової тематики Проблемної лабораторії теплообміну і газодинаміки (ПЛТГ) КПІ у галузі дослідження теплогідродинамічних процесів в активних зонах ядерних реакторів. Випускники працюють у галузі енергетичних виробництв, що використовують ядерні технології;

"Теплофізика", спеціальність відкрита 1964 року на науково-виробничій базі ПЛТГ та Інституту технічної теплофізики (ІТФ) АН УРСР. Навчаються фахівці з тепломасообміну, температурних режимів технічного устаткування, його теплової діагностики, дослідження теплофізичних якостей речовин, розробки ефективних енергозберігаючих теплообмінних устроїв і технологій;

"Котли і реактори", спеціальність із конструюванням парових котлів існувала на кафедрі з дня її заснування до 1985 року, коли була замінена новою "Атомна енергетика". У 1996 р. котлобудівна спеціальність на кафедрі відновлена і розширена у галузі ядерного реакторобудування. Випускники працюють у галузі сучасної парогенеруючої техніки.

За спеціальностями кафедри (в 4-х академічних групах на кожному курсі) навчається близько 400 студентів.

Навчальний процес на кафедрі має розвинену науково-виробничу базу, яка ґрунтуються на співробітництві з НДІ НАНУ, проектними організаціями енергетичного профілю, атомними і тепловими електростанціями, підприємствами енергомашинобудування, монтажу та ремонту теплового устаткування електростанцій.

Кафедра має свої філії:

- в Інституті ядерних досліджень та Інституті технічної теплофізики НАНУ;

- в НТЦ ядерної та радіаційної безпеки України;

- на Рівненській АЕС, Хмельницькій АЕС, Запорізькій АЕС;

- на теплоенергомашинобудівному заводі ВАТ "ТЕКОМ", м. Монастирище Черкаської області.

У навчальному процесі використовується науково-технічна база інших науково-дослідних академічних і галузевих інститутів, науково-виробничих підрозділів НАЕК "Енергоатом", "Київенерго" та інших організацій.

На кафедрі працюють 80 фахівців, із них:

- 40 осіб забезпечують навчальний процес, зокрема, 8 професорів і 17 доцентів;



O.Ya. Stupin

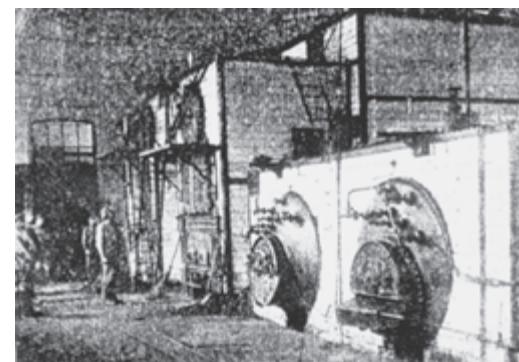
– 40 осіб працюють у науково-дослідних лабораторіях, серед них 16 кандидатів технічних наук.

Кафедра бере активну участь у підготовці інженерних і наукових кадрів для зарубіжних країн. Викладачі кафедри вели наочну та методичну роботу у вищих навчальних закладах Індії, Алжиру, Куби, Польщі, Мексики. Були підготовлені й захищені кандидатські дисертації аспірантами та пошукачами з Румунії, котльної НДР, В'єтнаму, Болгарії, Сирії, Греції.

Для підготовки інженерів зі спеціальністі "Атомна енергетика" співробітники кафедри видали навчальні посібники з грифом Міносвіті: проф. С.В.Широкова "Фізика ядерних

реакторів", "Ядерні енергетичні реактори", "Нестаціонарні процеси в ядерних реакторах"; 2 посібники за участю проф. С.В.Широкова з екологічних проблем в атомній енергетиці та посібник В.В.Бігуна, О.В.Горбунова та Є.М.Письменного "Імовірнісний аналіз безпеки АЕС" (С.В.Широков – у минулому головний інженер Білоцерківської та Ново-Воронезької атомних електростанцій, потім начальник Управління атомної енергетики Міненерго УРСР – працює на кафедрі з 1988 р.).

У навчальному процесі впроваджуються досягнення методології викладання й підготовки фахівців на спільнотах кафедр вузів України та інших країн, з якими кафедра має дружні зв'язки (Росія, США, Німеччина, Китай, Японія, Мексика).



Котельня теплової електростанції КПІ. 1903 р.

Кафедра пишається своїми випускниками, які досягли високого визнання науково-технічної громадськості, трудових колективів, у вищій школі в науковій, проектно-конструкторській, організаційно-керівній діяльності.

Серед випускників кафедри:

- перший заступник голови Держкомітету з науки і техніки при Раді Міністрів СРСР К.Д. Лавриненко;

- міністр палива й енергетики України С.Ф. Єрмилов;

- Заслужений діяч науки УРСР, акад. АН УРСР В.І. Толубінський, завідувач кафедри АЕС та ІТФ з 1938 по 1965 р., директор ІТТФ АН УРСР;

- акад. АН УРСР проф. О.А. Крем'янський – лауреат Державної премії СРСР, зав. відділом ІТТФ АН УРСР;

- акад. Міжнародної академії термоелектрики д.т.н. Ю.Н. Лабунець;

- Заслужений діяч науки України, чл.-кор. НАНУ проф. Н.М. Фіалко, зав. відділом ІТТФ НАНУ;

- Заслужений діяч науки УРСР, д.т.н. А.П. Орнатський, зав. кафедрою АЕС і ІТФ з 1965 по 1976 р., науковий керівник ПЛТГ;

- Заслужений діяч народної освіти України д.т.н., проф. Є.М. Панов, зав. кафедрою і декан ІХФ, директор НДІ ресурсозберігаючих технологій при НТУУ "КПІ".

За неповними даними, понад 20 випускників кафедри – доктори

наук, які внесли вагомий внесок у прискорення науково-технічного прогресу, зокрема: д. ф.-м.н. В.С. Караваєв – завідувач відділу ІЯД НАНУ, директор Міжрегіонального НЦ "Уркітті" (ЧАЕС); д.т.н. проф. Ю.Г. Дашиб'єв завідував кафедрою АЕС та ІТФ з 1976 по 1989 р., науковий керівник лабораторії діагностики парових котлів; д.т.н. Г.С. Маринський – директор НТК Інституту електрозварювання ім. Е.О. Патона НАНУ та інші.

Широко відома енергетична громадськість велика група випускників кафедри – талановитих конструкторів у галузі парогенеруючої та іншої теплоенергетичної техніки, зокрема, головний конструктор Таганрозького заводу "Красний котельщик" лауреат Державної премії СРСР В.С. Патиченко; головний конструктор Білгородського енергомашинобудівного заводу В.Д. Білоус; заст. головного конструктора Окремого конструкторського бюро з розробки ядерних реакторів Б.І. Лукасевич; заст. головного конструктора Погильського машинобудівного заводу ім. С.Орджонікідзе А.А. Смішляєв; головний конструктор Монастирищенського заводу ВАТ "ТЕКОМ" Н.С. Лисинський та інші.

Багато випускників кафедри стали організаторами та керівниками великих виробничих колективів. Зокрема, в Києві А.Я. Набоченко – директор ВАТ "Півден теплоенергомонтаж"; М.І. Данилов – директор проектного інституту "Енергомонтажпроект"; В.Ф. Возний – директор УкрНДІ побутового електромашинобудування "Веста"; А.С. Макаров – директор НДІ санітарної техніки та устаткування промислових і громадських будівель; Н.Ф. Івченко – директор НВО "Холод"; Є.Є. Нікітін – директор Міжнародного центру енергоефективних технологій. Ці системи були впроваджені на Криворізькому ДРЕС-2, ТЕЦ Кременчуцького нафтопереробного заводу і Самарській ТЕЦ. За матеріалами виконаних робіт були захищені докторські дисертації проф. Ю.Г. Дашиб'єва (1983 р.) та 11 кандидатських дисертацій.

З перших днів своєї діяльності кафедра проводила науково-дослідну роботу і вже у 1903 р. мала навчальну та науково-дослідну лабораторію на базі теплової електростанції КПІ, яка була обладнана передовою котельною технікою того часу. До 1950-х років були підготовлені та захищені дві докторські дисертації: проф. О.Я. Ступіна (1906 р.) і проф. В.І. Толубінського (1950 р.), а також 6 кандидатських дисертацій.

Широко можливості для виконання наукових робіт кафедра одержала після створення, відповідно до постанови уряду СРСР у 1957 р. Проблемної лабораторії теплообміну та газодинаміки КПІ (ПЛТГ), науковим керівником якої був призначений зав. кафедрою академік АН УРСР проф. В.І. Толубінський.

Уже з перших років становлення ПЛТГ у ній почали проводитися дослідження теплофізичних процесів:

- криз теплообміну при кінічній потоків, що охолоджували вузли та деталі зразків нової техніки (керівник проф. А.П. Орнатський);

- можливостей інтенсифікації газового теплообміну у поверхнях на-

причинах, які внесли нову техніку, створили умови для відкриття на кафедрі у 1964 році нової спеціальності "Теплофізика".

У 1964 р. проф. В.І. Толубінський був призначений на посаду директора організованого ним Інституту технічної теплофізики. Новим завідувачем кафедри та науковим керівником ПЛТГ був обраний проф. А.П. Орнатський. Кафедра одержала назву "Гарогенераторобудування та інженерної теплофізики".

За період з 1957 до 1976 р. під керівництвом викладачів кафедри було виконано понад 300 науково-дослідних тем, захищені докторськими дисертаціями проф. А.П. Орнатського і 32 кандидатськими дисертаціями, опубліковано майже 200 наукових праць.

З 1976 р. кафедрою завідував доцент, а в майбутньому д.т.н., проф. Ю.Г. Дашиб'єв – відомий фахівець з парогенеруючої техніки. Ще в кінці 1960-х років у ПЛТГ під керівництвом Ю.Г. Дашиб'єва почалося вивчення

принципів пошкоджуваності поверхонь парових котлів надkritичного тиску (НКТ) потужних енергоблоків теплових електростанцій. Багаторічні складні дослідження на дюючих парових котлах електростанцій дозволили розробити методики діагностики стану, підвищення надійності та ресурсу працездатності котлоагрегатів НКТ. На основі цих методик була створена одна з перших в СРСР система моніторингу та управління технологічними процесами в парових котлах з використанням передових комп'ютерно-інформаційних технологій. Ці системи були впроваджені на Криворізькому ДРЕС-2, ТЕЦ Кременчуцького нафтопереробного заводу і Самарській ТЕЦ. За матеріалами виконаних робіт були захищені докторські дисертації проф. Ю.Г. Дашиб'єва (1983 р.) та 11 кандидатських дисертацій.

На кафедрі із середини 1970-х років під керівництвом проф. М.Г. Семени проводилася плідна робота зі створенням високоефективних тепlopераедаючих пристріїв – теплових труб (ТТ), що мають високу тепlopераедаочну здатність, надійність і довговічність в експлуатації. На основі ТТ були створені системи терморегулювання космічних супутників Землі (запускі в 1978, 1980, 1995 та 1996 рр.) космічних кораблів (у 1984 р. – для дослідження комети Галлея та у 1987 р. – для дослідження супутника Марса Фобос). Теплові труби були задіяні в проектах нових космічних апаратів України "Попередження", "Лібідь", "Січ". На базі ТТ створені медичні інструменти для операцій з онкологією та прилади теплової фізіотерапії позорожнин органів. З 1990-х лабораторія ТТ підійшло співпрацю з НДІ космонавтики у Берліні та НДІ Середнього Заходу (США).

На базі досліджень у лабораторії ТТ захищені одна докторська дисертація проф. М.Г. Семени (1983 р.) та 16 кандидатських дисертацій, видані в монографії, опубліковано майже 300 наукових статей, отримано 65 авторських свідоцтв СРСР і 20 патентів Укра

Називаємо кращих

Закінчення. Початок на 1-й стор.

на міжнародній науковій конференції та прийняті до публікації у поважному хімічному часопису.

Торба Сергій (ФІ, гр.ФІ-82). Навчається за спеціальністю "Прикладна математика". Сергій надзвичайно обдарований, талановитий і працьовитий студент. З першого курсу він цілеспрямовано готове себе до наукової роботи. Брав участь у студентських наукових конференціях, де його роботи викликали великий інтерес. Результатом його наполегливості і працездатності є видатні успіхи в навчанні. Протягом 10 семестрів він навчається виключно на "відмінно", є переможцем численних предметних олімпіад різних рівнів.

Ходаковський Олександр (РТФ, гр.РТФ-81), спеціальність "Апаратура зв'язку, радіомовлення та телебачення". Протягом трьох років працював у лабораторії антен та телекомуникацій кафедрі теоретичних основ радіотехніки над уdosконаленням навчальної лабораторної бази кафедри та розробкою антен для систем зв'язку.

Він учасник двох республіканських олімпіад за спеціальністю "Севастополь – 2001 та 2002", де став призером у командному та особистому заликах.

Стипендію Верховної Ради України отримуватимуть такі студенти:

Галкін Олександр (ФБТ). Йому вдається поєднувати в собі величезну працьовитість і допитливість дослідника. Науковий пошук щодо найгостріших проблем сучасності вилівся в численні публікації та виступи на наукових конференціях. Наставники пророкують Олександрові великий майбутній.

Камінська Марія (ВПФ). Марія за рекомендувала себе уважною, відповідальною, цілеспрямованою студенткою з широким колом інтересів. Вона брала участь у Всеукраїнській конференції "Свобода слова у засобах масової інформації" (2000, 2001) та конференції, присвяченій Шевченковим дням (2002). Студентка М. Камінська була організатором літературного гуртка на базі факультету, заохочувала студентство до здорового способу життя (систематичні турпоходи). Має публікації на інформаційно-розважальному порталі на сторінці "Музика" в рубриках "Новини", "Анонс альбомів", "Репортажі з місця подій", публікації в журналі "Друкарство".

Коломієць Галина (ХТФ, гр.ХН-92). Починаючи з третього курсу із захопленням виконує наукову роботу

на актуальну тему "Дослідження властивостей іонітних матеріалів для відпідготовки". За результатами досліджень надруковано тези доповідей у матеріалах I Міжнародної науково-технічної конференції студентів і аспірантів "Хімія і сучасні технології". Г. Коломієць є дуже серйозною і відповідальною студенткою, завжди виявляє творчий підхід та наполегливість у навчанні та науковій роботі, охоче допомагає студентам групи в навчанні, користується повагою серед викладачів і студентів.

Кравченко Ярослав (ФС, гр.ФС-94). Ярослав виявив себе старанним та наполегливим студентом. Відмінно навчається, бере участь у наукових конференціях та студентських Днях науки. Користується повагою й авторитетом серед викладачів і однокурсників.

Має активну життєву позицію, заекомендував себе як лідер у студентському середовищі. Вдало поєднав навчання і діяльність капітана команди КВК факультету. Його люблять і поважають глядачі.

Павлюк Олена (ІПСА, гр.ІПСА-86). Протягом останніх десяти семестрів середній бал у неї складає 5,0. За період навчання Олена зарекомендувала себе цілеспрямованою, дисциплінованою, працьовитою, схильною до наукової роботи студенткою. Займається науковою роботою: брала участь у наукових конференціях ННК "ІПСА". Співпрацює з викладачами щодо написання методичної та навчальної літератури для студентів інституту.

Руденко Галина (ФФВС, гр.ФФВ-01). Успішно поєднує навчання із заняттями спортом. Неодноразово була призеркою та переможницею міжнародних і національних змагань: має почесні звання майстра спорту з плавання, майстра спорту міжнародного класу з морського багатоборства, майстра спорту із сучасного багатоборства.

Співак Андрій (ФІ). Протягом останніх трьох років активно працює в органах студентського самоврядування, бере активну участь у науковому та громадському житті університету. На думку колег, зробив визначний внесок у розвиток студентського самоврядування в університеті.

Щиро вітаємо стипендіатів та звичимо їм подальших успіхів.

За інформацією відділу соціальних питань

P.S. Редакція дякує старшому інспектору Людмилі Петровні Калюн за допомогу у підготовці матеріалу.

Кожен студент КПІ, навіть шестикурсник, ще пам'ятає таку дисципліну, як "Ділова українська мова". Лише семестр вивчають її кішники, але запам'ятовується вона надовго. Це, мабуть, тому, що деякі студенти вивчають тут більше, ніж за 11 років у школі. А от про наших вітчизняних рекламистів усе зрозуміло – ДУМУ в них явно не було. І взагалі, складається враження, що на сьогодні встановилася своєрідна мода на помилки в рекламі.

У вагонах київського метро під час довгих переїздів важко не звернути увагу на численні реклами оголошення. Нерідко кідається в очі деяка безграмотність, а частіше просто неуважність рекламодавців. Так, наприклад, компанія VDone пропонує, цитую: "Все з одних рук". Цей вислів є, очевидно, калькою з російського: "Все из одних рук". Але й російською цей вислів звучить трохи неоднозначно: не зрозуміло, чи то руки в товарищів лише одні на всіх, чи дійсно них є все, що потрібно чоловікам (про це йдеся в рекламі) і саме в одному магазині. А от якася будівельна фірма в подарунок за придбані товари обіцяє "ремонт за 500 гривнів", з чого можна зробити висновок, що грошовою одиницею України є деякий загадковий «гривн» або ж «грівень» (ч.р.), якому більше подобається, а не відома нам усім, окрім рекламидавців, звичайно, гривня.

Взагалі неоднозначність – досить поширене явище у рекламі. Так, одна вітчизняна фабрика рекламиувала

"костюми для хлопчиків виробництва Англії". До речі, цікаво, чим саме відрізняються хлопчики виробництва Англії від хлопчиків виробництва, наприклад, України? Напевно, виробники дуже хотіли, щоб споживачі замисливалися над цією проблемою.

Можливо, найчастіше рекламні «ляпії» зустрічаються на шпалтах га-

«Янтар» (який, до речі, мав би називатися «Бурштин») містить у собі «плітну воду». Страшно навіть замислитися над походженням цієї води.

А от інструкцію, надруковану на пачці чаю «Quaalitea», можна наводити без коментарів: "Для виготовлення чаю у чаши: покласти один пакет в чашку і залити свіжою кип'яченою во-

Помилки – другун торгівлі?



зет. У «PIO» доктор Пелех рекомендує: «1. лікування алкоголізму, запою. 2. неврози, страхи, поз'язані з алкоголізмом». Ну, по-перше, правильно вживати "страхи, не поз'язані з алкоголізмом", а по-друге, складається враження, що цей доктор алкоголізм лікує, а неврози і страхи прищеплює.

І нарешті, особливу увагу хотілося б приділити реклами безпосередньо на етикетках, пляшках, коробках з товарами. Найпозиціеннішими «ляпіями» тут є невідповідність назв вімісту і навпаки. Так «Маргарин київський» містить "молочний жир рослинного походження". Або ж як має сподобатися покупцям назва кетчупу «Томатна паста "Молочна"?

Вражає своєю безглупдістю і склад деяких продуктів. Так, наприклад, сир

дою... Для виготовлення холодного чаю: Для виготовлення міцного чаю заповнити стакан льодом. Талий лід буде більш сильнішим. Сервірувати з цукром, лимоном чи м'ятою, якщо потрібно. Тримати в холоді(?) в сухому місці".

І на завершення хочеться навести рекламу з журналу «Україна», який закликає читачів до передплати і, в свою чергу, обіцяє: «В кожну родину – журнал і дитину». Звісно, кожній родині хочеться мати дитину, а якщо вже разом з журналом «Україна», то взагалі буде в сім'ї велике щастя!

Г. Шостак

ПОРАДИ ЛІКАРЯ

Туберкульоз за важливістю інфекції продовжує посідати друге місце у світі після малярії. І цій проблемі Всесвітня організація охорони здоров'я присвячує щорічні доповіді, а також проведення у всіх країнах світу 24 березня Всесвітнього дня боротьби з туберкульозом.

Епідеміологічна ситуація з туберкульозом в Україні стає все гірше і перевищує за показником смертності у молодих і дорослих усі інші інфекції. Щороку захворюваність на туберкульоз збільшується. Торік на кожні 100000 осіб захворіло 69 осіб, тоді як в 1996 р. – 45,6. За шість років смертність від цієї хвороби збільшилась аж на 59 відсотків.

Ось чому в Україні оголошена епідемія туберкульозу. В країні прийнята і діє згідно з Указом Президента Національна програма боротьби з туберкульозом, яка виконується на всіх рівнях. Головним у цій програмі є виявлення хворих

на цю недугу та їх ефективне лікування. Це здійснюється вдома шляхами: індивідуальним виявленням хворих лікарями в поліклініці та масовими запобіжними оглядами здоров'я населення за допомогою флюорографічного обстеження. На що ж треба звернути увагу, щоб бути здоровим у час епідемії.

Насамперед, слід пам'ятати, що мікобактерії туберкульозу потрапляють в організм шляхами:

– крапельним, коли під час розмови, при чиханні, кашлі хворий на туберкульоз виділяє найдрібніші краплинки і бризки, що містять у собі палички Коха – мікобактерії туберкульозу. Вони з повітря проникають у дихальні шляхи здорових людей, які перебувають поблизу хворого;

– з пиликою, коли харкатиння хворого висихає і туберкульозні палички, що знаходяться в ньому, піднімаються в повітря від вітру, сухого підмітання, струшування одягу, білизни, ковдра проникають у ніс, горло, трахею, бронхи і легені;

– Є інші механізми передачі інфекції – через домашніх тварин, які хворіють, при вживанні сирого молока, яєць або погано провареного м'яса тощо.

З усіх симптомів туберкульозу найголовнішими є кашель впродовж трьох і більше тижнів, біль у грудній клітці, підвищення температури тіла.

При цьому слід звернутися до лікаря, щоб зробити флюорографічне обстеження, а при потребі – всебічне обстеження.

Ситуація по туберкульозу серед студентів університету залишається

нути на стан здоров'я, в тому числі і на студентську молодь; – значна частина студентства проживає в гуртожитках, де не зовсім сприятливі умови проживання, організації харчування, а в умовах екологічної нестабільності, при слабкій соціальній захищенності студентів це питання стає більш актуальним;

– широко поширені серед молоді шкідливі звички (тютюнопаління, вживання алкоголю, наркотичних засобів), які не сприяють укріпленню імунітету;

– в ряді випадків недостатня обізнаність з медичними та гігієнічними знаннями.

Сьогодні потрібно стабілізувати зусилля громадськості щодо пропагандистської роботи серед населення про необхідність профілактики, раннього виявлення та тривалого лікування туберкульозу, щоб запобігти його подальшому розповсюдженню.

M.B. Шамардак,
заслужений лікар України

заслужений лікар України